

# 今日のステージとブースの見どころ!

10月31日(日)/13:30~15:00  
●ゆかた・きものショー

ゆかた・きものショーを区内小学生、親子、姉妹、外国の方、きもの女王、早稲田わかもの着物会などの参加で10月31日(日)2回・11月3日(祝)1回開催します。華やかなステージを世界の人々にアピールします。



10月31日(日)~11月3日(水) 終日  
●もしも勝鬃橋が開いたら面白いな!

機械・金属産業が“夢”をみせてくれます。

勝鬃橋をもう一度、開橋させようとする声に共鳴し、開橋されていた当時の映像や構造物を展示しています。精巧なミニチュア模型で、橋が開く様子を感じ取って下さい。当時の設計図面はちょっとプロ向きです。

そもそも勝鬃橋は、日本ではきわめて珍しい双葉跳開橋で、かつては隅田川を行き交う大型船が通れるよう、中央部を最大70度まで開くことができました。その様子から東京の名所だったのをご存じですか?



10月31日(日)/16:00~16:30  
●フラダンス  
Hulaの世界へようこそ!!

心を癒してリラックスし健康を維持します。

スタジオにて“フラスタジオ マヌワイ”のフラのステージをご覧いただけます。フラの先生マヌワイ昌美先生と生徒さんたちと共に踊ります。生徒の中には中央区の方たちがたくさんいらっしゃいます。大好きなHulaを楽しくお伝えしたいと思います。



10月31日(日)~11月3日(水) 終日  
●安心な街づくりはこうして

建設産業がセキュリティ提案

大胆不敵な泥棒さんから、あなたのマイホームを守りましょう! 建設産業のブースでいろいろな防犯・防災のシステムを見せてくれます。監視カメラシステムはもうお馴染みですね。もっと新しい仕組みとして、パソコンや携帯電話を使って、インターネット経由でカメラを遠隔操作し、自宅の様子を監視できるネットワークシステムは、どうですか? センサー操作を体験できるホームセキュリティ通報システムもありますよ。



## 15 サテライト会場紹介コーナー：(区内5カ所)

**ミスノプリンティングミュージアム**

【展示】  
●施設紹介パネル  
●本木昌造、平野高二に関するパネル  
●活版印刷機  
【配布】  
●施設紹介ガイド  
●印刷に関するパンフレット

▶入館2-9-2  
電話3551-7595

**貨幣博物館**

【展示】  
●施設紹介パネル  
●企画展ポスター  
【配布】  
●資料映像  
●施設紹介ガイド  
●新日本のお札展リーフレット  
●現在有効な銀行券(A4ナック)

▶日本橋本石町1-3-1  
(日本銀行分館内)  
電話3277-3037

**小津和紙博物館**

【展示】  
●和紙小物、和紙作品  
●施設紹介パネル  
●和紙に関するパネル  
【配布】  
●施設紹介ガイド  
●和紙に関するパンフレット  
●商品紹介  
【販売】  
●和紙製品の販売

▶日本橋本町2-6-3  
(小津ビル地下1階)  
電話3662-1184

**東京国立近代美術館フィルムセンター**

【展示】  
●施設紹介パネル  
●企画展ポスター  
●資料映像  
【配布】  
●施設紹介ガイド  
●企画展チラシ

▶京橋3-7-6  
電話5777-8600

**DIC COLOR SQUARE**  
(ディックカラーズスクエア)

【展示】  
●スクリーン染染作品  
●ブラックライトリトグラフ  
●CGアート作品  
●浮世絵木版画

▶日本橋3-7-20  
(ディックビル1F)  
電話5256-3246

# For The Future ★第13回★ へそ展



'04 中央区産業文化展

## 装い新たに晴海新会場でオープン!! イベントショー、サテライト展開と盛沢山

中央区の様々な産業と、じかに  
**触れて! 感じて! 楽しむ!**



フラスタジオ「マヌワイ」の皆さんによるフラダンスステージです。中央区の生徒さんがたくさん出演されています。



中央区・中央区産業文化展実行委員会  
お問い合わせ先/中央区役所商工課 03-3546-5328~9  
ホームページ/http://www.chuo-kogyo.jp/

入場無料

10/31(日)~11/3(水・祝) 午前10:00~午後8:00  
(祝日2年連続400年)  
晴海アイランドトリトンスクエア・グランドロビー

※各会場とも会期中はもちろん、終了後もいつでも參觀できます。

## ① 繊維産業

### ふるしきの包み方とゆかたの試着

様々なふるしきの展示や身近なモノの包み方を体験するコーナー。体験された方、毎日150名様にはふるしきプレゼント!

#### 【展示・販売】

- ・きもの、ゆかた、ふるしきの紹介
- ・パネル展示及び即売会

#### 【実演・体験】

- ・ふるしきの包み方教室
- ・ゆかたの試着と写真撮影サービス



## ② IT交流

### 東京中央ネットのコンテンツ紹介 & 宝くじQ&Aゲーム

宝くじに関するクイズに答えて、宝くじの模様を目指そう。豪華景品多数をご用意!

#### 【展示・販売】

- ・東京中央ネットのコンテンツ紹介

#### 【実演・体験】

- ・宝くじクイズの実施
- ・IPテレビ電話体験 (通信産業との運動企画)



## ③ FMサテライトスタジオ

### 放送現場を体験しよう!

臨時ブースからの特別放送。有名ゲストの登場やアナウンサー体験コーナーもあります。

#### 【公開放送】

- ・メイン会場内特設ブースにて特別プログラムを放送
- ・ゲストとのトークイベントや公開収録の実施



## ④ 建設産業

### セキュリティ体験

身近になってきたセキュリティ対策。この機会に、セキュリティについて実際に見て、触って体験してください。

#### 【展示・販売】

- ・セキュリティグッズの展示及びパネル紹介
- ・セキュリティグッズの販売

#### 【実演・体験】

- ・セキュリティカメラのコントロール体験



# 見どころ! へそ展 お楽しみどころ!

For The Future



'04 中央区産業文化展

展示や物販の他に  
体験コーナーや  
ステージでのイベントも  
やってるよ!



## ⑦ 伝統工芸

### 染色の実演

中央区にもたくさんの伝統工芸があり、いずれも現代社会にあって近代化して業を営んでいます。匠の技をご覧ください。

#### 【高虎商店】

- ・染色加工の実演

#### 【高虎商店】

- ・マーブリングの実演



## ⑤ 情報産業

### スタンプラリー

南極のプロジェクトキャラクター「ペンちゃん」のスタンプラリーに参加してプレゼントをゲットしよう!お気軽にどうぞ!

#### 【展示・販売】

- ・南極の写真 ・パネル展示 (朝日新聞南極支局提供)

#### 【実演・体験】

- ・来場者参加型スタンプラリーの実施



## ⑥ 印刷産業

### 二次元バーコード製作

あなたの個人情報を、会場で二次元バーコードにしてみませんか?

#### 【展示・販売】

- ・特殊印刷で色が変わる作品の展示
- ・へそ展デジタルかわらばんの配布
- ・浮世絵の即売会

#### 【実演・体験】

- ・摺師による木版画の実演
- ・今話題の二次元バーコード製作体験



## ⑥ 製本産業

### 和綴じ本製作

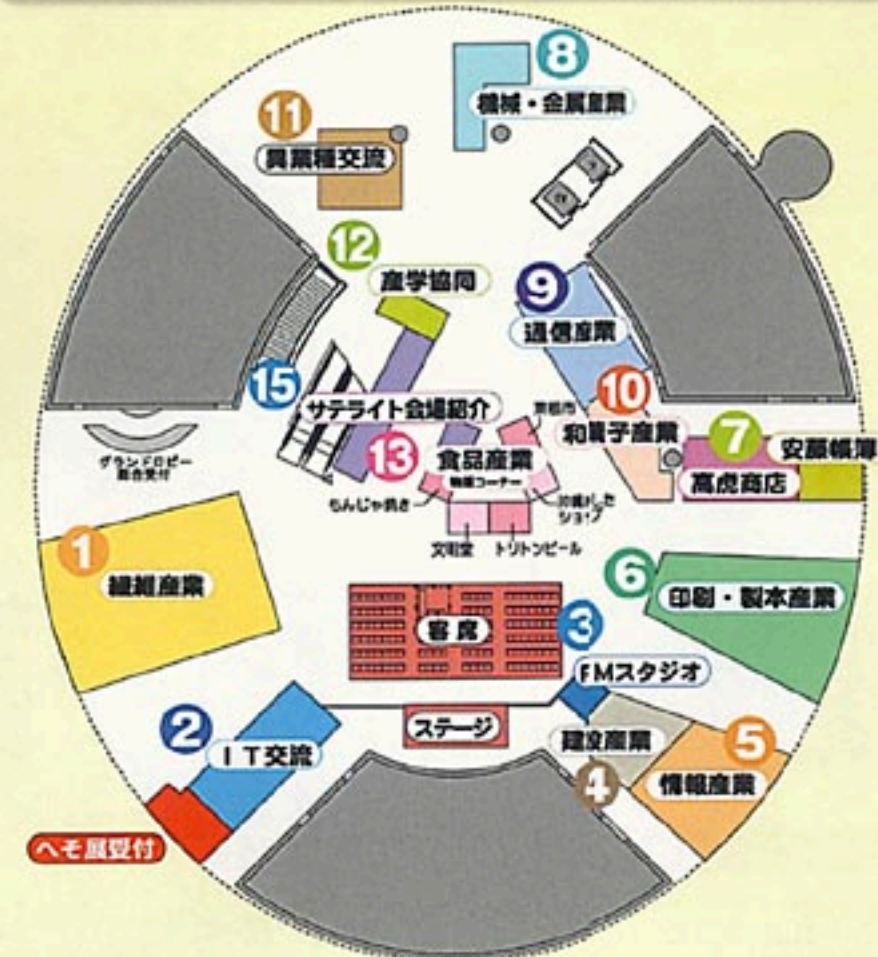
昔ながらの和綴じ本をご自分で作っていただきます。

#### 【展示・販売】

- ・メモ帳の販売

#### 【実演・体験】

- ・和綴じ教室
- ・紙の数え方おしえます (紙の数え方教室)
- ・紙の揃え方おしえます (紙の員数競争)



へそ展受付



ゲストの松木さんとコンビで!  
「トークショー司会」  
**高橋 佑介さん**  
千葉テレビ・Jリーグ中継、テレビ東京・ビジネスViewに出演



4日間盛り上げます!  
「ステージ司会」  
**大野 由紀子さん**  
FM東京・スパルオファタイムクルーズに出演

## ⑧ 機械・金属産業

### 勝間橋開橋

開橋されていた当時の構造写真、設計図面、開橋するミニチュア模型などで橋が開く様子がひとめで分かります。

#### 【展示・販売】

- ・勝間橋が開橋する模型の展示
- ・勝間橋の歴史紹介
- ・写真で見る勝間橋



## ⑨ 通信産業

### IPテレビ電話体験

光通信を利用した愉快で便利なサービス。IPテレビ電話が実際に体験できます。

#### 【展示・販売】

- ・NTTサービスの商品紹介やパネルの展示

#### 【実演・体験】

- ・IPテレビ電話体験 (IT交流との運動企画)



## ⑩ 和菓子産業

### お休み処

会場を廻ってひと休み、中央区の和菓子組合100年の歴史の味をご賞味下さい。

#### 【展示・販売】

- ・和菓子販売
- ・休憩スペースの設置 (お茶、水、お湯のサービス)

#### 【実演・体験】

- ・職人による実演販売 (お団子)



## ⑪ 異業種交流

### チャリティバザー

二次元バーコードシール、その他掘り出し物を、色々チャリティ販売いたします。

#### 【展示・販売】

- ・ストリートチルドレンへの支援活動報告 (写真展示)

#### 【実演・体験】

- ・チャリティバザーの開催



## ⑫ 産学協同

### カフェネット

- ・早稲田大学
- ・早稲田大学エクステンションセンター八丁宿校
- ・早稲田大学大学院ファイナンス研究科

カメラを通して遠隔地の多くの人々と直接コミュニケーションを取ることや映像を一度に見られます。

#### 【展示・販売】

- ・パンフレット配布

#### 【実演・体験】

- ・カフェネット



## ⑬ 食品産業

### 月島もんじゃ 他4店舗

全国的にも有名な月島のもんじゃ焼き。懐かしくもバリエーション豊かに進化している味をお楽しみください。

#### 【展示・販売】

- 物販エリアにて即売会の実施
- ・文明堂
- ・東根市 (中央区の友好都市) の名産品販売
- ・銀座わしたショップ (アンテナ) 沖縄
- ・月島もんじゃ ・トリトンビール



## ⑭ 東京商工会議所

### コンサート

カジュアルクラシックin晴海  
バイオリニスト  
高橋ちさ子さんによるコンサート。当日券も少々。  
11月1日 (17:45開演)

#### 【実演・体験】

- ・第一生命ホールを利用した音楽コンサート (東京商工会議所中央支部創立30周年記念イベント)



**同時開催**  
**晴海**  
**フラワーフェスティバル**  
**インフィオラータ2004**  
**「夢いっぱい地球」**  
17万本のバラの花びらを道路に敷き詰めてデザインを描いていく花祭り  
**10/30 (土) ~ 11/3 (水・祝)**